bb Klostermann GmbH
Carl-Zeiss-Str. 6
36088 Hünfeld - Germany

Bedienungsanleitung | Ohrstecker • 925 Sterling Silber

Machen Sie sich vor der Benutzung der Ohrstecker mit allen Handhabungs- & Pflegehinweisen vertraut. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf.

Die Ohrstecker dienen als Ohrschmuck. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Jede andere Verwendung oder Veränderung der Ohrstecker gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die Ohrstecker sind vor Erstbenutzung auf Schäden zu untersuchen und bei festgestellten Schäden nicht zu benutzen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung der Handhabungs- & Pflegehinweise verursacht werden.

Hinweis: Bei diesem Artikel handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um Ohrstecker.

- Geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

Handhabungs- & Sicherheitshinweise
- Lassen Sie die Ohrstecker nicht fallen.
- Umbau oder Veränderung des Produktes beeinträchtigen die Produktsicherheit.
- Vor direktem Kontakt mit Wasser und Kosmetikprodukten schützen.
- Weisen Sie Ihre Kinder darauf hin, die Ohrstecker nicht beim Duschen, Baden, Schwimmen, Sport, Schlafen oder Tauchen zu tragen.
- Nicht als Erstohrstecker verwenden.
- Erst nach vollständiger Abheilung des Ohrlochs verwenden, um Entzündungen zu vermeiden.
- Bitte Ohrstecker vor Erstgebrauch desinfizieren und regelmäßig reinigen.
- Desinfizieren Sie unbedingt Ihre Hände, bevor Sie die Ohrstecker anfassen oder drehen. Weisen Sie auch Ihre Kinder auf diese Hygienemaßnahmen hin.
- Um ein Einwachsen der Ohrstecker zu vermeiden, sollten Sie diese nicht zu fest verschließen.

Reinigung
- Halten Sie die Ohrlöcher immer sauber.
- Desinfizieren Sie die Ohrstecker regelmäßig und reinigen Sie die Ohrstecker nur mit PH-neutraler Seife.
- Trocknen Sie die Ohrstecker anschließend mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Sollten sich die Ohrenstecker verfärben, können Sie diese mit einem Silberputztuch oder einem Silberbad wieder zum Glänzen bringen.

EN

Operating instructions | Ear studs • 925 Sterling silver

Familiarise yourself with all the handling and care instructions before using the ear studs. Keep these instructions in a safe place for future reference.

The ear studs serve as ear jewellery. Only use the product for its intended purpose. Any other use or modification of the ear studs is considered improper use. The ear studs must be inspected for damage before first use and must not be used if any damage is found.

The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or failure to observe the handling and care instructions.

Note: This item is not a toy, but ear studs.

- Suitable for children aged 3 years and over.

bb Klostermann GmbH
Carl-Zeiss-Str. 6
36088 Hünfeld - Germany

Handling & safety instructions
- Do not drop the ear studs.
- Modifying or altering the product will impair product safety.
- Protect from direct contact with water and cosmetic products.
- Instruct your children not to wear the ear studs when showering, bathing, swimming, exercising, sleeping, or diving.
- Do not use as initial ear studs.
- Only use after the ear hole has completely healed to avoid inflammation.
- Please disinfect ear studs before first use and clean them regularly.
- Always disinfect your hands before touching or turning the ear studs. Also instruct your children on these hygiene measures.
- To prevent the ear studs from becoming ingrown, do not close them too tightly.

Cleaning
- Always keep the ear holes clean.
- Disinfect the ear studs regularly and only clean the ear studs with PH-neutral soap.
- Then dry the ear studs with a soft, clean cloth.
- If the ear studs become discoloured, you can make them shine again with a silver cleaning cloth or a silver bath.

NL

Gebruiksaanwijzing | Oorsteker • 925 Sterling zilver

Maak jezelf vertrouwd met alle gebruiks- en onderhoudsinstructies voordat je de oorstekers gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

De oorstekers dienen als oorsieraden. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. Elk ander gebruik of wijziging van de oorstekers wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik. De oorstekers moeten voor het eerste gebruik worden geïnspecteerd op beschadigingen en mogen niet worden gebruikt als er beschadigingen worden geconstateerd.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de gebruiks- en verzorgingsinstructies.

Opmerking: Dit artikel is geen speelgoed, maar oorstekers.

- Geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar.

Hantering & veiligheidsinstructies
- Laat de oorstekers niet vallen.
- Wijziging of aanpassing van het product doet afbreuk aan de productveiligheid.
- Bescherm tegen direct contact met water en cosmetische producten.
- Instrueer je kinderen de oorstekers niet te dragen tijdens het douchen, baden, zwemmen, sporten, slapen of duiken.
- Niet gebruiken als eerste oorstekers.
- Pas gebruiken nadat het oorgaatje volledig genezen is om ontstekingen te voorkomen.
- Desinfecteer de oorstekers voor het eerste gebruik en maak ze regelmatig schoon.
- Desinfecteer altijd je handen voordat je de oorstekers aanraakt of draait. Instrueer ook je kinderen over deze hygiënische maatregelen.
- Om ingegroeide oorstekers te voorkomen, moet je ze niet te stevig sluiten.

Schoonmaken
- Houd de ooropeningen altijd schoon.
- Desinfecteer de oorstekers regelmatig en reinig de oorstekers alleen met PH-neutrale zeep.
- Droog de oorstekers vervolgens af met een zachte, schone doek.
- Als de oorstekers verkleuren, kun je ze weer laten glanzen met een zilverpoetsdoekje of een zilverbadje.

bb Klostermann GmbH
Carl-Zeiss-Str. 6
36088 Hünfeld - Germany

IT

Istruzioni per l'uso | Orecchini • Argento Sterling 925

Prima di utilizzare gli orecchini, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e la manutenzione. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.

Gli orecchini servono come gioielli per l'orecchio. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Qualsiasi altro uso o modifica degli orecchini è considerato un uso improprio. Gli orecchini devono essere controllati prima del primo utilizzo e non devono essere utilizzati in caso di danni.

Il produttore non è responsabile per i danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di utilizzo e cura.

Nota: questo articolo non è un giocattolo, ma degli orecchini.

- Adatto per bambini a partire dai 3 anni di età.

Istruzioni per la manipolazione e la sicurezza
- Non far cadere gli orecchini.
- La modifica o l'alterazione del prodotto ne compromette la sicurezza.
- Proteggere dal contatto diretto con acqua e prodotti cosmetici.
- Chiedere ai bambini di non indossare gli orecchini durante la doccia, il bagno, il nuoto, l'attività fisica, il sonno o le immersioni.
- Non utilizzare come primi orecchini.
- Usare solo dopo che il foro dell'orecchio è completamente guarito per evitare infiammazioni.
- Disinfettare gli orecchini prima del primo utilizzo e pulirli regolarmente.
- Disinfettare sempre le mani prima di toccare o girare gli orecchini. Istruire anche i bambini su queste misure igieniche.
- Per evitare che gli orecchini diventino incarniti, non chiudeteli troppo stretti.

Pulizia
- Mantenere sempre puliti i fori auricolari.
- Disinfettare regolarmente gli orecchini e pulirli solo con sapone a pH neutro.
- Asciugare poi gli orecchini con un panno morbido e pulito.
- Se gli orecchini sono scoloriti, è possibile farli tornare a splendere con un panno per la pulizia dell'argento o con un bagno d'argento.

EL

Οδηγίες λειτουργίας | Καρφωτά σκουλαρίκια • Ασήμι 925

Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χειρισμού και φροντίδας πριν χρησιμοποιήσετε τα καρφιά αυτιού. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Τα καρφιά στο αυτί χρησιμεύουν ως κοσμήματα για το αυτί. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση των καρφιτσών αυτιού θεωρείται ακατάλληλη χρήση. Τα καρφιά αυτιού πρέπει να ελέγχονται για ζημιές πριν από την πρώτη χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε ζημιά.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χειρισμού και φροντίδας.

Σημείωση: Αυτό το στοιχείο δεν είναι παιχνίδι, αλλά καρφιά για το αυτί.

- Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω.

bb Klostermann GmbH
Carl-Zeiss-Str. 6
36088 Hünfeld - Germany

Οδηγίες χειρισμού & ασφάλειας
- Μην ρίχνετε τα καρφιά στο αυτί.
- Η τροποποίηση ή αλλοίωση του προϊόντος θα βλάψει την ασφάλεια του προϊόντος.
- Προστατέψτε τα από την άμεση επαφή με νερό και καλλυντικά προϊόντα.
- Δώστε οδηγίες στα παιδιά σας να μη φορούν τα καρφιά αυτιού όταν κάνουν ντους, μπάνιο, κολύμπι, γυμναστική, ύπνο ή κατάδυση.
- Μη χρησιμοποιείτε τα σκουλαρίκια ως καρφιά.
- Χρησιμοποιήστε τα μόνο αφού έχει επουλωθεί πλήρως η τρύπα του αυτιού για να αποφύγετε τη φλεγμονή.
- Παρακαλείστε να απολυμαίνετε τα καρφιά αυτιού πριν από την πρώτη χρήση και να τα καθαρίζετε τακτικά.
- Απολυμαίνετε πάντα τα χέρια σας πριν αγγίξετε ή γυρίσετε τα καρφιά του αυτιού. Ενημερώστε επίσης τα παιδιά σας σχετικά με αυτά τα μέτρα υγιεινής.
- Για να αποφύγετε το φαινόμενο του εγκολεασμού των καρφιών του αυτιού, μην τα κλείνετε πολύ σφιχτά.

Καθαρισμός
- Διατηρείτε πάντα τις οπές των αυτιών καθαρές.
- Απολυμαίνετε τακτικά τις ωτοασπίδες και καθαρίζετε τις ωτοασπίδες μόνο με σαπούνι ουδέτερου PH.
- Στη συνέχεια, στεγνώστε τα καρφιά αυτιού με ένα μαλακό, καθαρό πανί.
- Εάν τα καρφιά αυτιού αποχρωματιστούν, μπορείτε να τα κάνετε να λάμψουν ξανά με ένα πανί καθαρισμού ασημιού ή με ένα ασημόλουτρο.

LT

Naudojimo instrukcijos | Smeigtukai auskarai • 925 sterlingų sidabras

Prieš pradėdami naudoti ausų krapštukus, susipažinkite su visomis naudojimo ir priežiūros instrukcijomis. Šias instrukcijas laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte jomis pasinaudoti ateityje.

Ausų smeigtukai tarnauja kaip ausų papuošalai. Gaminį naudokite tik pagal paskirtį. Bet koks kitoks ausų smeigtukų naudojimas ar modifikavimas laikomas netinkamu naudojimu. Prieš pirmą kartą naudojant ausų smeigtukus reikia apžiūrėti, ar jie nepažeisti, o radus pažeidimų, jų naudoti negalima.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo ar naudojimo ir priežiūros instrukcijų nesilaikymo.

Pastaba: šis gaminys yra ne žaislas, o ausų smeigtukai.

- Tinka vaikams nuo 3 metų amžiaus.

Naudojimo ir saugos instrukcijos
- Ausų krapštukų nemeskite.
- Modifikavimas ar gaminio keitimas mažina gaminio saugumą.
- Saugokite nuo tiesioginio sąlyčio su vandeniu ir kosmetikos priemonėmis.
- Nurodykite vaikams, kad jie nedėvėtų ausų smeigtukų prausdamiesi duše, maudydamiesi, plaukiodami, sportuodami, miegodami ar nardydami.
- Nenaudokite kaip pirmųjų auskarų.
- Naudokite tik visiškai užgijus ausies skylutei, kad išvengtumėte uždegimo.
- Prieš pirmą kartą naudodami dezinfekuokite ausų įsagus ir reguliariai juos valykite.
- Prieš liečiant ar sukant ausų kaiščius visada dezinfekuokite rankas. Taip pat pamokykite savo vaikus šių higienos priemonių.
- Kad ausų smeigtukai neįaugtų, neuždarykite jų per stipriai.

Valymas
- Visada pasirūpinkite, kad ausų skylutės būtų švarios.
- Reguliariai dezinfekuokite ausų krapštukus ir valykite ausų krapštukus tik su PH neutraliu muilu.
- Po to ausų antgalius nusausinkite minkšta, švarus šluoste.
- Jei ausų smeigtukai pakeitė spalvą, galite vėl suteikti jiems blizgesio naudodami sidabro valymo šluostę arba sidabro vonelę.